

31991L0067

1991 2 19

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 46/1

TARYBOS DIREKTYVA**1991 m. sausio 28 d.****dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių akvakultūros gyvūnų ir jų produktų teikimą į rinką**

(91/67/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

kadangi akvakultūros gyvūnai ir produktai yra nurodyti Sutarties II priedo sąraše;

kadangi akvakultūros gyvūnų veisimas ir auginimas bei akvakultūros gyvūnų ir produktų teikimas į rinką yra asmenų, dirbančių žuvininkystės sektoriuje, pajamų šaltinis;

kadangi norint užtikrinti racionalų šio sektoriaus vystymąsi ir padidinti jo produktyvumą, sveikatos taisyklės šiam sektoriui turi būti nustatytos Bendrijos lygiu;

kadangi šiomis sąlygomis būtina prisidėti, kad būtų sukurta vidaus rinka, stengiantis išvengti infekcinių arba užkrečiamųjų ligų;

kadangi akvakultūros gyvūnų sveikatos padėtis visoje Bendrijos teritorijoje nėra vienoda; kadangi dėl tos priežasties turi būti remiamasi zonų koncepcija, kai atsižvelgiama į suinteresuotos teritorijos dalis;

kadangi turėtų būti numatyti tokių teritorijų patvirtinimo suteikimo, išsaugojimo, sustabdymo, atkūrimo ir panaikinimo kriterijai ir tvarka;

kadangi taip pat turėtų būti remiamasi ūkių, turinčių ypatingą gyvūnų sveikatos priežiūros statusą, koncepcija;

kadangi turėtų būti numatyti patvirtinimo tokiems ūkiams suteikimo, išsaugojimo, sustabdymo, atkūrimo ir panaikinimo kriterijai ir tvarka;

kadangi yra būtina nustatyti Bendrijos reikalavimus, taikomus akvakultūros gyvūnų ir produktų importui iš trečiųjų šalių; kadangi šiuose reikalavimuose turi būti numatytos tinkamos apsaugos priemonės;

kadangi turėtų būti sukurta Bendrijos kontrolės sistema, kad būtų tikrinama, kaip laikomasi šios direktyvos reikalavimų;

kadangi turėtų būti vykdomi moksliniai tyrimai, kad ateityje būtų galima papildyti šioje direktyvoje nustatytas taisykles;

kadangi turėtų būti numatyta glaudaus ir veiksmingo Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimo Veterinarijos nuolatiniame komitete tvarka,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1 straipsnis

Ši direktyva apibrėžia gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius akvakultūros gyvūnų ir produktų teikimą į rinką.

⁽¹⁾ OL C 84, 1990 4 2, p. 42.⁽²⁾ OL C 19, 1991 1 28.⁽³⁾ OL C 332, 1990 12 31.

Ši direktyva yra taikoma nepažeidžiant Bendrijos arba nacionalinių nuostatų dėl rūšių išsaugojimo.

2 straipsnis

Šioje direktyvoje:

- 1) „akvakultūros gyvūnai“ – gyvos žuvis, vėžiagyviai arba moliuskai, užauginti ūkiuose, taip pat sugauti natūralioje aplinkoje;
- 2) „akvakultūros produktai“ – produktai, pagaminti iš akvakultūros gyvūnų, skirti ūkininkavimui, pavyzdžiui, kiaušiniai ir lytinės ląstelės, arba žmogui vartoti;
- 3) „žuvis, vėžiagyviai arba moliuskai“ – bet kurio išsivystymo laipsnio žuvis, vėžiagyviai arba moliuskai;
- 4) „ūkis“ – kiekvienas veiklos vienetas arba kiekvienas geografiškai bendrąja prasme apibrėžtas įrenginys, kuriame yra auginami arba laikomi akvakultūros gyvūnai, siekiant juos teikti į rinką;
- 5) „patvirtintas ūkis“ – ūkis, atitinkantis, atsižvelgiant į aplinkynes, C priedo I, II arba III dalies reikalavimus, ir patvirtintas pagal 6 straipsnį;
- 6) „patvirtinta zona“ – zona, atitinkanti, atsižvelgiant į aplinkynes, B priedo I, II arba III dalies reikalavimus ir patvirtinta pagal 5 straipsnį;
- 7) „patvirtinta laboratorija“ – laboratorija, esanti valstybės narės teritorijoje, kurią kompetentinga institucija paskyrė savo iniciatyva atlikti šioje direktyvoje numatytus diagnostinius tyrimus;
- 8) „oficiali tarnyba“ – veterinarijos tarnyba arba bet kuri kita lygiavertio lygmens tarnyba, kurią paskiria valstybės narės arba trečiosios šalies kompetentinga institucija ir kuri atsako už šioje direktyvoje numatytos kontrolės vykdymą;
- 9) „sveikatos patikrinimas“ – oficialios tarnybos arba tarnybų apsilankymas, kurio tikslas – patikrinti ūkyje arba teritorijoje sveikatos apsaugą;
- 10) „teikimas į rinką“ – nuosavybės turėjimas arba pateikimas pardavimui, siūlymas parduoti, pardavimas, pristatymas, perkėlimas arba kitoks Bendrijoje teikimas į rinką, išskyrus mažmeninę prekybą.

2 SKYRIUS

Bendrijos akvakultūros gyvūnų ir produktų teikimas į rinką

3 straipsnis

1. Akvakultūros gyvūnų teikimą į rinką reglamentuoja tokie bendrieji reikalavimai:

- a) gyvūnų pakrovimo dieną jie neturi turėti jokių klinikinių ligos požymių;
- b) jie neturi būti skirti sunaikinti arba skersti pagal ligų, išvardytų A priedo sąraše, likvidavimo schemą;
- c) jie neturi būti iš ūkio, kuriam taikomas draudimas dėl gyvūnų sveikatos būklės, ir neturi turėti sąlyčio su tokia ūkyje auginamais gyvūnais.

2. Akvakultūros produktai, teikiami į rinką veisimo tikslais (kiaušiniai ir lytinės ląstelės), turi būti gaunami iš gyvūnų, kurie atitinka 1 dalies reikalavimus.

3. Akvakultūros produktai, teikiami į rinką žmogui vartoti, turi būti gaunami iš gyvūnų, atitinkančių 1 dalies a punkto reikalavimus.

4 straipsnis

Akvakultūros gyvūnai turi būti išsiunčiami į paskirties vietą per kuo trumpesnę laiką transporto priemonėmis, kurios yra išvalytos ir, jei būtina, iš anksto dezinfekuotos bet kuria dezinfekcijos priemone, kuri yra oficialiai patvirtinta siunčiančioje valstybėje narėje.

Jei sausumos transporto priemone yra naudojamas vanduo, tos transporto priemonės yra sukonstruotos taip, kad vežimo metu iš transporto priemonės negalėtų ištekti vanduo. Gyvūnai yra vežami taip, kad jų sveikata būtų veiksmingai apsaugota, visų pirma keičiant vandenį. Vanduo turi būti keičiamas D priedo reikalavimus atitinkančiose vietose. Kiekviena valstybė narė tokių vietų sąrašą ir bet kuriuos paskesnius jų pataisymus turi nurodyti Komisijai, kuri išsiunčia tą informaciją kitoms valstybėms narėms.

5 straipsnis

1. Valstybės narės, siekdamos patvirtintos zonos statuso dėl vienos arba kelių A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytų ligų, Komisijai pateikia:

— visus pagrįstus įrodymus dėl nustatytų, atitinkamai, B priedo I B, II B arba III B dalyse reikalavimų,

— nacionalines taisykles, užtikrinančias, kad laikomasi, atitinkamai, B priedo I C, II C arba III C dalyse numatytų reikalavimų.

2. Komisija kruopščiai ištiria 1 dalyje minimą informaciją. Komisija 26 straipsnyje nustatyta tvarka gali patvirtinti arba atkurti zonų patvirtinimą, atsižvelgdama į minėtą informaciją.

Jei pagal B priedo I D dalies 5 punktą, II D dalį arba III D dalies 5 punktą oficiali tarnyba panaikina zonos patvirtinimą, Komisija panaikina sprendimą dėl patvirtinimo.

3. Komisija sudaro patvirtintų zonų sąrašą. Ji iš dalies keičia šį sąrašą atsižvelgdama į naujus patvirtinimus arba patvirtinimų panaikinimus. Tokį sąrašą ir jo pakeitimus Komisija siunčia valstybėms narėms.

6 straipsnis

1. Valstybės narės, siekdamos patvirtinto ūkio nepatvirtintoje zonoje statuso dėl vienos arba kelių A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytų ligų, Komisijai pateikia:

- visus pagrįstus įrodymus dėl nustatytų, atitinkamai, C priedo I A, II A arba III A dalyse reikalavimų,
- nacionalines taisykles, užtikrinančias, kad laikomasi, atitinkamai, C priedo I B, II B arba III B dalyse numatytų sąlygų.

2. Komisija, gavusi dokumentus, susijusius su prašymu patvirtinti arba pakartotinai patvirtinti ūkį nepatvirtintoje zonoje, per mėnesį turi išnagrinėti tokius dokumentus. Nagrinėjama atsižvelgiant į 1 dalyje minėtą informaciją ir, prireikus, į patikrinimus, kurie atliekami vietoje pagal 17 straipsnyje nustatytas nuostatas.

Jei patikrinimų išvados yra patenkinamos, Komisija pateikia tokias išvadas valstybėms narėms. Valstybės narės per dvi savaites turi pateikti savo pastabas.

Jei praėjus šiam laikui pastabų nepateikiama arba valstybių narių pastabos neprieštarauja Komisijos išvadoms, Komisija patvirtina arba pakartotinai patvirtina ūkį.

Jei Komisijos nuomonė ir valstybių narių pastabos labai skiriasi arba jeigu Komisija, išnagrinėjusi dokumentus, mano, kad patvirtinimas arba pakartotinas patvirtinimas neturėtų būti suteikiamas, Komisija per du mėnesius turi perduoti klausimą nagrinėti Veterinarijos nuolatiniam komitetui ir gauti jo nuomonę. Tokiu atveju patvirtinimas arba pakartotinas patvirtinimas suteikiamas 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

Jei pagal C priedo I C, II C arba III C dalis oficiali tarnyba panaikina ūkio patvirtinimą, Komisija panaikina sprendimą dėl patvirtinimo.

3. Komisija sudaro patvirtintų ūkių sąrašą. Šį sąrašą ji iš dalies keičia, kad būtų atsižvelgiama į naujus patvirtinimus arba panaikintus patvirtinimus. Šį sąrašą ir jo pakeitimus Komisija siunčia valstybėms narėms.

7 straipsnis

1. Gyvų žuvų, priskiriamų A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje nurodytoms jautrioms rūšims, jų kiaušinių ir lytinių ląstelių teikimą į rinką reglamentuoja šios garantijos:

- a) jei jos turi būti vežamos į patvirtintą zoną – pagal 11 straipsnį jas turi lydėti dokumentas, atitinkantis E priedo 1 arba 2 skyriuje pateiktą pavyzdį, patvirtinantis, kad jos yra iš patvirtintos zonos arba patvirtinto ūkio. Laukiant 28 straipsnyje nustatyto patikrinimo rezultato, papildomos garantijos, kurios turi būti pateiktos vežant į patvirtintą zoną žuvis iš patvirtinto ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje, yra nustatomos 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Laukiant tokio sprendimo, toliau taikomos nacionalinės taisyklės, laikantis bendrųjų Sutarties nuostatų;
- b) jei jos turi būti vežamos iš ūkį, kuris nors ir nėra patvirtintoje zonoje, bet atitinka C priedo I dalyje nustatytas sąlygas – pagal 11 straipsnį jas turi lydėti dokumentas, atitinkantis E priedo 1 arba 2 skyriuje pateiktą pavyzdį, patvirtinantis, kad jos yra atitinkamai iš patvirtintos zonos arba ūkio, kurio sveikatos būklės statusas toks pat, kaip ir paskirties ūkio.

2. Komisija gali 26 straipsnyje nustatyta tvarka pritaikyti arba panaikinti 1 dalyje minimas papildomas garantijas, atsižvelgdama į gyvūnų sveikatos būklės Bendrijoje raidą, visų pirma siekdama atsižvelgti į ligų, minimų A priedo I sąrašo 1 skiltyje, likvidavimo priemonių rezultatus.

8 straipsnis

1. Gyvų moliuskų, minimų A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje, teikimą į rinką reglamentuoja šios papildomos garantijos:

- a) jei jie turi būti perduodami į patvirtintą pakrantės zoną – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis E priedo 3 arba 4 skyriuje nustatytą pavyzdį, patvirtinantis, kad jie yra iš patvirtintos pakrantės zonos arba, atskirais atvejais, iš patvirtinto ūkio, esančio nepatvirtintoje pakrantės zonoje;
- b) jei jie turi būti perduodami iš ūkį, kuris nors ir nėra patvirtintoje pakrantės zonoje, bet atitinka C priedo III dalyje nustatytas sąlygas – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis

E priedo 3 arba 4 skyriuje pateiktą pavyzdį, patvirtinantis, kad jie yra atitinkamai iš patvirtintos pakrantės zonos arba iš ūkio, kurio sveikatos būklės statusas yra toks pat, kaip ir paskirties ūkio.

2. Komisija gali 26 straipsnyje nustatyta tvarka pritaikyti arba panaikinti 1 dalyje minimas papildomas garantijas, atsižvelgdama į gyvūnų sveikatos būklę Bendrijoje.

9 straipsnis

Akvakultūros gyvūnų ir produktų iš nepatvirtintos zonos teikimą į patvirtintos zonos rinką žmonėms vartoti reglamentuoja šie reikalavimai:

1. Žuvis, jautrios A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje minimoms ligoms, prieš jas išsiunčiant turi būti išdarinėjamos.

Tačiau kol nėra 28 straipsnyje numatytų patikrinimo rezultatų, nereikalaujama vykdyti įpareigojimo žuvį išdoroti, jei ji vežama iš nepatvirtintoje zonoje įsikūrusio patvirtinto ūkio. Nukrypti nuo šio principo leidžiančios nuostatos tvirtinamos 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

Kol tokio sprendimo nėra, taikomos nacionalinės taisyklės pagal bendrąsias Sutarties nuostatas.

2. Gyvi moliuskai, jautrūs A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje minimoms ligoms, turi būti pristatomi arba iš karto žmonėms vartoti, arba konservavimo pramonės įmonėms ir neperduodami, išskyrus atvejus, jei:

- jie yra iš nepatvirtintoje pakrantės zonoje įsikūrusio patvirtinto ūkio arba
- jie laikinai panardinami į vandens rezervuarus arba valymo centrus, tam tikslui specialiai įrengtus ir patvirtintus kompetentingos institucijos ir turinčius, visų pirma, įrengtą nuotekų apdorojimo ir dezinfekavimo sistemą. Tokio patvirtinimo sąlygas Komisija nustatys 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

3. Komisija 26 straipsnyje nustatyta tvarka prireikus imasi atitinkamų priemonių užtikrinti, kad būtų vienodai laikomasi šio straipsnio.

10 straipsnis

1. Jei valstybė narė parengia arba yra parengusi programą, kurios paskirtis – leisti jai vėliau inicijuoti 5 straipsnio 1 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje numatytas procedūras, savo programą ji pateikia Komisijai, visų pirma nurodydama:

- geografinę zoną ir atitinkamą ūkį arba ūkius,
- priemones, kurių turi imtis oficialios tarnybos užtikrinti šios programos įgyvendinimą,
- patvirtintų laboratorijų darbo tvarką, jų skaičių ir vietą,
- ligos arba ligų, kurių sąrašas pateiktas A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje, paplitimą,
- priemones, numatytas kovai su šiomis ligomis, jei jos nustatomos.

2. Komisija kruopščiai ištiria valstybių narių pateiktas programas. Programos yra tvirtinamos 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Priėmus šias programas, akvakultūros gyvūnai ir produktai yra įvežami į zonas arba ūkius, nurodytus tose programose, laikantis 7 ir 8 straipsnyje nustatytų taisyklių.

3. Valstybių narių pateiktos programos gali būti keičiamos ir papildomos 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Komisija ta pačia tvarka gali patvirtinti programos arba garantijų pakeitimus arba papildymus, numatytus šio straipsnio 2 dalyje minimose taisyklėse.

11 straipsnis

1. Kilmės vietoje oficiali tarnyba per 48 valandas prieš pakrovimą oficialiaja paskirties vietos kalba arba kalbomis užpildo 7 ir 8 straipsniuose nurodytus dokumentus. Jie turi būti vieno lapo, skirti vienam gavėjui. Jie galioja 10 dienų.

2. Kiekviena akvakultūros gyvūnų ir produktų siunta turi būti aiškiai paženklinta, kad būtų galima atsekti jos kilmės ūkį ir atitinkamais atvejais patikrinti, ar šie gyvūnai arba produktai atitinka lydimajame dokumente nurodytą informaciją. Ši informacija gali būti pateikta tiesiai ant talpyklos arba ant jos pritvirtintos kortelės arba nurodyta lydimajame dokumente.

12 straipsnis

1. Jei valstybė narė vienai iš A priedo III sąrašo 1 skiltyje minimų ligų sudaro arba yra sudariusi neprivalomą arba privalomą kontrolės programą, tą programą ji pateikia Komisijai, visų pirma papabrėždama:

- ligos paplitimą toje valstybėje narėje,
- programos pagrįstumą, atsižvelgdama į ligos pavojingumą ir galimą programos veiksmingumą jos išlaidų atžvilgiu,

- geografinę sritį, kurioje ta programa bus įgyvendinama,
- ūkių statusą, kurių reikia įsteigti, ir standartus, kuriuos turi atitikti kiekvienos kategorijos ūkiai, taip pat tyrimų procedūras,
- taisykles, taikomas įvežant į ūkį blogesnės sveikatos būklės gyvūnus,
- veiksmus, kurių reikia imtis, jei dėl kokių nors priežasčių ūkis netenka savo statuso,
- tvarką, pagal kurią atliekamas programos monitoringas.

2. Komisija kruopščiai ištiria valstybių narių pateiktas programas. Šios programos gali būti tvirtinamos 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Papildomos garantijos, bendrosios arba ypatingosios, kurių gali būti reikalaujama į oficialiai patikrintas zonas arba ūkius įvežant akvakultūros gyvūnus ir produktus, yra apibrėžiamos ta pačia tvarka.

3. Valstybių narių įteiktos programos gali būti keičiamos arba papildomos 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Komisija ta pačia tvarka gali patvirtinti jau patvirtintos programos arba garantijų, kurios apibrėžtos pagal 2 dalį, pakeitimą arba papildymą.

13 straipsnis

1. Jei valstybė narė mano, kad jos teritorija arba teritorijos dalis nėra apimta kurios nors iš A priedo III sąrašo 1 skiltyje išvardytos ligos, ji pateikia Komisijai atitinkamus pagrindimus, visų pirma nurodydama:

- ligos pavadinimą ir jos ankstesnio paplitimo toje valstybėje narėje istoriją,
- priežiūros tyrimų, paremtų serologiniais, virusologiniais, mikrobiologiniais arba patologiniais duomenimis, rezultatus ir atsižvelgdama į tai, kad apie tą ligą yra privaloma pranešti kompetentingoms institucijoms,
- laikotarpį, kurį buvo vykdoma priežiūra,
- kontrolės priemones patikrinti, ar atitinkama teritorija nėra apimta konkrečios ligos.

2. Komisija nagrinėja šiuos pagrindimus. Papildomos garantijos, bendrosios ar ypatingosios, kurios gali būti reikalingos į tam tikras sritis arba ūkius įvežant akvakultūros gyvūnus ir produktus, yra apibrėžiamos 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

3. Atitinkama valstybė narė praneša Komisijai apie 1 dalyje apibrėžtos informacijos pakeitimus, kurie yra susiję su konkrečia liga.

Garantijos, apibrėžtos taip, kaip nurodyta 2 dalyje, remiantis tokiu pranešimu gali būti keičiamos arba panaikinamos 27 straipsnyje nustatyta tvarka.

14 straipsnis

1. Nepažeidžiant reikalavimų kilus A priedo III sąrašo 1 skiltyje nurodytoms ligoms, kurie nustatyti 12 ir 13 straipsniuose nustatyta tvarka, gyvų ūkyje išaugintų žuvų (moliuskų arba vėžiagyvių), nepriskiriamų jautrioms rūšims, minimoms A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje, taip pat jų kiaušinių ir lytinių ląstelių teikimą į rinką reglamentuoja šie papildomi reikalavimai:

- a) jei jie turi būti įvežami į patvirtintą zoną – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis pavyzdį, kuris turi būti nustatytas 26 straipsnyje nustatyta tvarka, patvirtinantis, kad jie yra iš tokios pat sveikatos būklės zonos, iš patvirtinto ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje, arba ūkio, kuris gali būti nepatvirtintoje zonoje tik tuo atveju, jeigu tokiam ūkyje nėra žuvų, moliuskų arba vėžiagyvių, priskiriamų A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje minimoms jautrioms rūšims, ir jei jis nėra sujungtas su kokiu nors vandens telkiniu arba pakrantės ar upės žiočių vandenimis.

Tačiau valstybės narės, kol nėra 28 straipsnyje numatyto patikrinimo rezultatai, gali prašyti 26 straipsnyje nustatyta tvarka leisti nukrypti nuo ankstesnės straipsnio dalies reikalavimų, visų pirma dėl to, kad iš patvirtinto ūkio, esančio nepatvirtintoje zonoje, arba iš ūkio, kuris gali būti įsikūręs nepatvirtintoje zonoje, į patvirtintą zoną būtų uždrausta įvežti šioje straipsnio dalyje nurodytą žuvį, moliuskus arba vėžiagyvius, bet tik tuo atveju, jeigu šiame ūkyje nėra žuvų, moliuskų arba vėžiagyvių, priskiriamų A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje minimoms jautrioms rūšims, ir jei tas ūkis nėra sujungtas su kokiu nors vandens telkiniu arba pakrantės ar upės žiočių vandenimis. Siekiant užtikrinti, kad būtų vienodai laikomasi šios nuostatos, konkrečios sąlygos ir priemonės yra nustatomos ta pačia tvarka. Kol nėra tokių sprendimų, taikomos nacionalinės taisyklės pagal bendrąsias Sutarties nuostatas;

- b) jei jie turi būti įvežami į ūkį, kuris, nors ir yra nepatvirtintoje zonoje, atitinka C priedo sąlygas – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis pavyzdį, kuris turi būti nustatytas 26 straipsnyje nustatyta tvarka, patvirtinantis, kad jie yra iš patvirtintos zonos, iš tokį pat sveikatos būklės statusą turinčio ūkio, arba iš ūkio, kuris gali būti nepatvirtintoje zonoje, bet tik tuo atveju, jeigu tokiam ūkyje nėra žuvų, moliuskų arba vėžiagyvių, priskiriamų A priedo I ir II sąrašų 2 skiltyje minimoms jautrioms rūšims, ir tas ūkis nėra sujungtas su vandens telkiniu arba pakrantės ar upės žiočių vandenimis.

2. Nepažeidžiant A priedo III sąrašo 1 skiltyje nurodytoms ligoms taikomų reikalavimų, kurie nustatyti 12 ir 13 straipsniuose nustatyta tvarka, natūralioje aplinkoje augančių žuvų, moliuskų arba vėžiagyvių, jų kiaušinių arba lytinių ląstelių teikimą į rinką reglamentuoja šie papildomi reikalavimai:

- a) jei jie turi būti įvežami į patvirtintą teritoriją – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis pavyzdį, kuris turi būti nustatytas 26 straipsnyje nustatyta tvarka, patvirtinantis, kad jie yra iš zonos, turinčios tokį patį sveikatos būklės statusą;
- b) jei jie turi būti įvežami į ūkį, kuris, nors ir yra nepatvirtintoje zonoje, atitinka C priedo sąlygas – pagal 11 straipsnį juos turi lydėti dokumentas, atitinkantis pavyzdį, kuris turi būti nustatytas 26 straipsnyje nustatyta tvarka, patvirtinantis, kad jie yra įvežami iš patvirtintos zonos.

15 straipsnis

Mėginių ėmimo planai ir diagnostikos metodai, kurie turi būti taikomi A priedo 1 skiltyje nurodytoms ligoms aptikti ir patvirtinti, yra nustatomi 26 straipsnyje nustatyta tvarka. Šiuose mėginių ėmimo planuose turi būti atsižvelgiama į tai, ar akvatorijoje yra natūralioje aplinkoje augančių žuvų, vėžiagyvių ir moliuskų.

16 straipsnis

1. Taikomos taisyklės, nustatytos 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvoje 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus rinkoje, siekiant sukurti vidaus rinką ⁽¹⁾, susijusios su žmonėms vartoti skirtais akvakultūros produktais, ir 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvoje 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekybos tam tikrais gyvūnais ir produktais veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, atliekamų siekiant sukurti vidaus rinką ⁽²⁾, susijusios su į rinkai teikiama akvakultūros gyvūnais ir produktais, visų pirma susijusios su patikrinimų, kuriuos turi atlikti paskirties valstybė narė, organizavimu ir veiksmais, kurių turi būti imamasi po tokių patikrinimų, ir su apsaugos priemonėmis, kurios turi būti įgyvendinamos.

2. Direktyva 89/662/EEB yra keičiama taip:

a) A priedas papildomas tokia įtrauka:

„– 1991 m. sausio 28 d. Tarybos direktyva 91/67/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių akvakultūros gyvūnų ir jų produktų teikimą rinką (OL L 46, 1991 2 19, p. 1)“;

⁽¹⁾ OL L 395, 1989 12 30, p. 13.

⁽²⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29, su pakeitimais, padarytais Direktyva 90/539/EEB (OL L 303, 1990 10 31, p. 6).

b) B priede panaikinama tokia įtrauka:

„– akvakultūros produktai, skirti žmogui vartoti“.

3. Direktyvos 90/425/EEB A priedo 1 punktą papildomas tokia nuoroda:

„1991 m. sausio 28 d. Tarybos direktyva 91/67/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių akvakultūros gyvūnų ir jų produktų teikimą į rinką (OL L 46, 1991 2 19, p. 1)“.

17 straipsnis

1. Komisijos veterinarijos ekspertai tais atvejais, kai yra būtina vienodai taikyti šią direktyvą, gali vykdyti patikrinimus vietoje kartu su kompetentingomis institucijomis. Valstybė narė, kurios teritorijoje yra vykdomas patikrinimas, suteikia ekspertams visą tos užduoties vykdymui reikalingą pagalbą. Komisija praneša valstybėms narėms apie tokių patikrinimų rezultatus.

2. Bendrosios šio straipsnio taikymo nuostatos yra priimamos 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

Taisyklės, kurių turi būti laikomasi atliekant šiame straipsnyje numatytus patikrinimus, yra rengiamos ta pačia tvarka.

3 SKYRIUS

Importą iš trečiųjų šalių reglamentuojančios taisyklės

18 straipsnis

Į Bendriją įvežami akvakultūros gyvūnai ir produktai atitinka 19, 20 ir 21 straipsniuose nustatytas sąlygas.

19 straipsnis

1. Iš trečiųjų šalių ir jų dalių, nurodytų Komisijos sudarytame sąraše, akvakultūros gyvūnai ir produktai turi būti įvežami laikantis 26 straipsnyje nustatytos tvarkos. Šis sąrašas gali būti keičiamas arba papildomas tokia pačia tvarka.

2. Priimant sprendimą dėl trečiosios šalies arba jos dalies galimo įtraukimo į 1 dalyje nurodytą sąrašą, visų pirma atsižvelgiama į:

- a) akvakultūros gyvūnų sveikatos būklę, ypatingą dėmesį skiriant egzotinėms ligoms ir į aplinkos sveikatos būklę trečiojoje šalyje, kuri valstybių narių gyvulių sveikatai gali kelti pavojų;

- b) informacijos, kurią teikia šalis apie jos teritorijoje esančias akvakultūros gyvūnų infekcines arba užkrečiamąsias ligas, visų pirma minimas Tarptautinio epizootijų biuro B sąraše, teikimo reguliarumą ir skubumą;
- c) trečiųjų šalių akvakultūros gyvūnų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklės;
- d) trečiųjų šalių oficialių tarnybų struktūrą ir jų įgaliojimus;
- e) akvakultūros gyvūnų infekcinių ir užkrečiamųjų ligų apsaugos ir kontrolės priemonių organizavimą ir įgyvendinimą;
- f) garantijas, kurias gali suteikti trečioji šalis šioje direktyvoje nustatytą taisyklių atžvilgiu.
3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas sąrašas ir visi jo pakeitimai skelbiami *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

20 straipsnis

1. Kiekvienos trečiosios šalies akvakultūros gyvūnai ir produktai atitinka sveikatos sąlygas, tvirtinamas 26 straipsnyje nustatyta tvarka.
2. Atsižvelgiant į gyvūnų sveikatos būklę atitinkamoje trečiojoje šalyje, 1 dalyje minimas sąlygas visų pirma sudaro:
- importo iš trečiosios šalies dalies apribojimas,
 - tam tikrų rūšių bet kuriame jų vystymosi etape apribojimas,
 - tam tikro apdorojimo, pvz., kiaušinių dezinfekavimas, taikymas,
 - tam tikro vartojimo būdo, kuriam šie gyvūnai arba produktai yra numatyti, taikymas,
 - priemonės, kurios turi būti taikomos po importo, pavyzdžiui, karantinas arba kiaušinių dezinfekavimas.

21 straipsnis

1. Akvakultūros gyvūnai ir produktai yra vežami su sertifikatais, kuriuos parengia eksportuojančios trečiosios šalies oficialios tarnybos. Šis sertifikatas:
- a) turi būti išduotas siuntos, siunčiamos į paskirties valstybę narę, pakrovimo dieną;
- b) turi būti originalas, lydintis siuntą;
- c) turi patvirtinti, kad akvakultūros gyvūnai ir tam tikri žuvininkystės produktai atitinka šios direktyvos reikalavimus ir importo iš trečiosios šalies reikalavimus, nustatytus pagal šią direktyvą;

d) turi galioti 10 dienų;

e) turi būti vieno lapo;

f) turi būti skirtas vienam gavėjui.

2. 1 dalyje minimas sertifikatas turi atitikti pavyzdį, nustatytą 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

22 straipsnis

Patikrinimus vietoje atlieka valstybių narių ir Komisijos veterinarijos ekspertai, kad būtų patikrinama, ar šios direktyvos nuostatos ir ypač jos 19 ir 20 straipsniai yra taikomi praktikoje.

Komisija, remdamasi valstybių narių pasiūlymu, skiria tų šalių ekspertus, kuriems pavedama vykdyti šiuos tikrinimus.

Šie tikrinimai vykdomi Bendrijos vardu, kuri padengia su tuo susijusias išlaidas.

Šių tikrinimų dažnumas ir tvarka nustatomi 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

23 straipsnis

1. Tikrinimų metu iš trečiųjų šalių importuojamiems akvakultūros produktams taikomos bendrosios taisyklės ir principai, nustatyti 1990 m. gruodžio 10 d. Tarybos direktyvoje 90/675/EEB, nustatančioje principus, reglamentuojančius produktų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinių patikrinimų organizavimą ⁽¹⁾.

2. Tikrinimų metu iš trečiųjų šalių importuojamiems gyviems akvakultūros produktams taikomos bendrosios taisyklės ir principai, nustatyti Direktyvos 90/425/EEB 7 straipsnyje.

24 straipsnis

Jei trečiojoje šalyje kyla arba išplinta akvakultūros gyvūnų infekcinė arba užkrečiamoji liga, galinti kelti pavojų valstybės narės gyvuliams, arba yra kitos gyvūno sveikatos būklę pateisinančios priežastys, taikomos Direktyvos 90/425/EEB 17 straipsnyje nustatytos taisyklės, tvarka ir priemonės.

4 SKYRIUS

Baigiamosios nuostatos

25 straipsnis

C ir E priedai gali būti keičiami 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

⁽¹⁾ OL L 373, 1990 12 31, p. 1.

A, B ir C priedus keičia tik Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma, visų pirma atsižvelgdama į jų pritaikymą prie technologinės pažangos.

26 straipsnis

1. Kai turi būti laikomasi šiame straipsnyje numatytos tvarkos, pirmininkas savo iniciatyva arba valstybės narės prašymu nedelsdamas klausimą perduoda Veterinarijos nuolatiniam komitetui (toliau – Komitetas), įkurtam Sprendimu 68/361/EEB ⁽¹⁾.

2. a) Komisijos atstovas pateikia Komitetui priemonių, kurių turi būti imtasi, projektą. Komitetas savo nuomonę dėl projekto pateikia per tokį laiką, kurį nustato pirmininkas atsižvelgdamas į reikalo skubumą. Nuomonė patvirtinama Sutarties 148 straipsnio 2 dalyje nustatyta balsų dauguma tuo atveju, kai Taryba turi priimti sprendimą remdamasi Komisijos pasiūlymu. Valstybių narių atstovų Komitete balsai skaičiuojami taip, kaip nustatyta tame straipsnyje. Pirmininkas nebalsuoja.

Komisija patvirtina numatytas priemones, jei jos atitinka Komiteto nuomonę.

b) Kai numatytos priemonės neatitinka Komiteto nuomonės arba nuomonė nepareiškama, Komisija nedelsdama pateikia Tarybai pasiūlymą dėl priemonių, kurių turi būti imtasi. Taryba sprendžia kvalifikuota balsų dauguma.

Jei nuo tos dienos, kai klausimas buvo perduotas Tarybai, ji per tris mėnesius nepatvirtina jokių priemonių, pasiūlytas priemones patvirtina ir nedelsdama įgyvendina Komisija, išskyrus tuos atvejus, kai Taryba paprasta balsų dauguma yra balsavusi prieš tokias priemones.

27 straipsnis

1. Kai turi būti laikomasi šiame straipsnyje numatytos tvarkos, pirmininkas savo iniciatyva arba valstybės narės prašymu nedelsdamas klausimą perduoda Komitetui.

2. a) Komisijos atstovas pateikia Komitetui priemonių, kurių turi būti imtasi, projektą. Komitetas savo nuomonę dėl projekto pateikia per tokį laiką, kurį nustato pirmininkas, atsižvelgdamas į reikalo skubumą. Nuomonė patvirtinama Sutarties 148 straipsnio 2 dalyje nustatyta balsų dauguma tuo atveju, kai Taryba turi priimti sprendimą remdamasi Komisijos pasiūlymu. Valstybių narių atstovų Komitete balsai skaičiuojami taip, kaip nustatyta tame straipsnyje. Pirmininkas

nebalsuoja.

Komisija patvirtina numatytas priemones, jei jos atitinka Komiteto nuomonę.

b) Kai numatytos priemonės neatitinka Komiteto nuomonės arba nuomonė nepareiškama, Komisija nedelsdama pateikia Tarybai pasiūlymą dėl priemonių, kurių turi būti imtasi. Taryba sprendžia kvalifikuota balsų dauguma.

Jei nuo tos dienos, kai klausimas buvo perduotas Tarybai, ji per 15 dienų nepatvirtina jokių priemonių, pasiūlytas priemones patvirtina ir nedelsdama įgyvendina Komisija, išskyrus tuos atvejus, kai Taryba paprasta balsų dauguma yra balsavusi prieš tokias priemones.

28 straipsnis

Taryba iki 1992 m. liepos 1 d. peržiūri šios direktyvos nuostatas dėl A priede išvardytų ligų ir iki 1997 m. sausio 1 d. – dėl sveikatos būklės ūkiuose, esančiuose nepatvirtintoje zonoje, remdamasi iš Komisijos gauta įgytos patirties ataskaita, parengta atsižvelgus į Veterinarijos mokslinio komiteto nuomonę ir pasiūlymus, dėl kurių sprendimas priimamas kvalifikuota dauguma, visų pirma tas nuostatas, kurios susijusios su prekyba gyva žuvimi iš nepatvirtintose zonose esančių patvirtintų ūkių.

29 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 1993 m. sausio 1 d., įgyvendina šią direktyvą.

2. Valstybės narės, tvirtindamos 1 dalyje minimas priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

30 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1991 m. sausio 28 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J.-C. JUNCKER

(¹) OL L 255, 1968 10 18, p. 23.

A PRIEDAS

LIGŲ IR JAUTRIŲ RŪŠIŲ GYVŪNŲ SĄRAŠAS

1	2
Liga	Ligai jautrios rūšys
I SĄRAŠAS Žuvis IHN (Infekcinė hematopoetinė nekrozė)	<i>Salmo gairdneri</i> <i>Oncorhynchus nerka</i> <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> <i>Oncorhynchus rhodurus</i> <i>Salmo salar</i>
II SĄRAŠAS Žuvis VHS (Virusinė hemoraginė septicemija) Moliuskai <i>Bonomia ostreae</i> <i>Marteilia</i> sp. <i>Haplosporidium</i> sp. <i>Perkinsus</i> sp.	<i>Salmo gairdneri</i> <i>Salmo trutta</i> <i>Salmo salar</i> <i>Thymallus thymallus</i> <i>Coregonus</i> sp. <i>Esox lucius</i> (mailius) <i>Ostrea edulis</i> <i>Ostrea edulis</i> <i>Ostrea edulis</i> <i>Ruditapes decussatus</i>
III SĄRAŠAS Žuvis IPN (Infekcinė kasos nekrozė) PN SVC (Pavasarinė karpų viremija) BKD (Renobakteriozė) Lašišinių žuvų furunkuliozė ERM (Enterinė žiaunų liga) Girodaktiliozė (<i>Gyrodactylus salaris</i>) Miksobiliozė (<i>Myxosomiasis</i>) (Sūkurinė liga) Vėžiagyviai Afanomikozė <i>Astacus</i> sp. (upinių vėžių maras)	<i>Salmo gairdneri</i> <i>Salmo trutta</i> <i>Salvelinus fontinalis</i> <i>Oncorhynchus</i> (dvi rūšys) <i>Cyprinus carpio</i> <i>Ctenopharyngodon idella</i> <i>Hypophthalmichthys</i> sp. Visos lašišinės ir ypač <i>Oncorhynchus</i> <i>Salmo salar</i> ir visos kitos lašišinės Lašišinės, <i>Anguilla anguilla</i> , <i>Psetta maxima</i> (paltusas) <i>Notropis atherinoides</i> (jauko smulkmė) <i>Salmo salar</i> <i>Salmo gairdneri</i> <i>Salmo trutta</i> <i>Salmo salar</i> <i>Salvelinus fontinalis</i> <i>Astacus</i> sp. <i>Austropotamobius pallipes</i> <i>Procambarus clarkii</i>

B PRIEDAS

PATVIRTINTOS ZONOS

I. **Žuvų kontinentinės zonos** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)A. *Kontinentinių zonų apibrėžimas*

Kontinentinę zoną sudaro:

- teritorijos dalis, į kurią įeina visa žuvų sugavimo zona nuo vandens telkinio ištakų iki žiočių, arba daugiau negu viena žuvų sugavimo zona, kur yra auginamos, laikomos arba gaudomos žuvys, arba
- žuvų sugavimo teritorijos dalis nuo vandens telkinio ištakų iki gamtinių arba dirbtinių kliūčių, neleidžiančių žuvims migruoti pasroviui nuo šios kliūties.

Kontinentinės zonos dydis ir geografinė padėtis turi būti tokia, kad pakartotinė tarša, pvz., migruojančiomis žuvimis, būtų sumažinama iki žemiausio lygio. Todėl gali tekti sukurti buferinę zoną, kurioje monitoringo programa būtų vykdoma neįgyjant patvirtintos zonos statuso.

B. *Patvirtinimo suteikimas*

Kad būtų patvirtinta, kontinentinė zona turi atitikti šiuos reikalavimus:

- 1) visos žuvys ne trumpiau kaip ketverius metus neturi jokių klinikinių ar kitokių vienos arba kelių A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje minimų ligų požymių;
- 2) visus kontinentinės zonos ūkius prižiūri oficialios tarnybos. Kartą per metus ketverius metus turi būti atliekami du sveikatos patikrinimai.

Sveikatos patikrinimas turi būti atliekamas tuo metų laiku, kai vandens temperatūra yra palanki šių ligų vystymuisi.

Sveikatos patikrinimą turi sudaryti bent:

- žuvų, turinčių ligos požymius, patikrinimas,
- mėginių, kurie kuo greičiau yra siunčiami į patvirtintą laboratoriją konkreitiems ligų sukėlėjams iširti, ėmimas.

Tačiau zonos, turinčios archyvinius įrašus apie tai, kad jose nėra A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytų ligų, gali būti patvirtintos, jeigu:

- a) dėl jų geografinės padėties šioms ligoms nėra lengva į jas patekti;
- b) oficiali ligų kontrolės sistema buvo taikoma gana ilgą laiką ne trumpiau kaip 10 metų, per kuriuos:
 - visi ūkiai buvo nuolatos stebimi,
 - buvo taikoma pranešimo apie ligas sistema,
 - nebuvo pranešta nė apie vieną ligos atvejį,
 - nė viena gyva žuvis nebuvo įvežta iš užkrėstų zonų;
- 3) jeigu kontinentinėje zonoje, kuri turi būti patvirtinta, nėra nė vieno ūkio, oficialios tarnybos pagal 2 dalį per ketverius metus du kartus per metus sveikatos kontrolei turi pateikti iš žemesnės žuvų sugavimo teritorijos dalies įvežtas žuvis;
- 4) sveikatos patikrinimo metu atliekamų žuvų laboratorinių tyrimų dėl konkrečių ligos sukėlėjų rezultatai yra neigiami.

C. *Patvirtinimo išsaugojimas*

Kad būtų išsaugomas patvirtinimas, jis turi atitikti šiuos reikalavimus:

- 1) į zoną įvežama žuvis turi būti iš kitos patvirtintos zonos arba iš patvirtinto ūkio;
- 2) kiekvienais metais kiekvienas ūkis turi būti tikrinamas du kartus pagal B dalies 2 punktą; tačiau iš 50 % kontinentinėje teritorijoje esančių žuvų ūkių iš eilės kiekvienais metais turės būti imami mėginiai;
- 3) žuvų mėginių, paimtų sveikatos tikrinimo metu, laboratorinių tyrimų, atliekamų aptikti ligų sukėlėjus, nurodytus A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje, rezultatai turi būti neigiami;
- 4) ūkininkai arba asmenys, atsakingi už žuvų įvežimą, turi turėti registrą, kuriame būtų visa informacija, reikalinga tam, kad būtų galima nuolat kontroliuoti žuvų sveikatos būklę.

D. *Patvirtinimo laikinas sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*

1. Apie bet kokią nenatūralią mirtį arba kitus simptomus, dėl kurių galėtų būti įtariamas A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytų ligų protrūkis, turi būti kuo skubiau pranešama oficialiai tarnybai. Ši tuojau pat sustabdo zonos patvirtinimą.
2. Ne mažiau kaip dešimties susirgusių žuvų bandinys turi būti nusiunčiamas į patvirtintą laboratoriją, kad būtų ištirti konkretūs ligos sukėlėjai. Tyrimų duomenys turi būti nedelsiant išsiunčiami oficialiai tarnybai.
3. Jeigu tyrimų dėl konkrečių ligos sukėlėjų rezultatai yra neigiami, bet dėl kitos priežasties jie yra teigiami, oficiali tarnyba atkuria patvirtinimą.
4. Tačiau jeigu diagnozės neišmanoma nustatyti, papildomas sveikatos patikrinimas turi būti atliktas per 15 dienų nuo pirmojo mėginio ėmimo ir pakankamas sergančių žuvų kiekis turi būti nusiunčiamas į patvirtintą laboratoriją, kad būtų ištirti konkretūs ligos sukėlėjai.
Jeigu tyrimų rezultatai vėl bus neigiami arba daugiau nebebus sergančių žuvų, oficiali tarnyba turės atkurti patvirtinimą.
5. Jei tyrimų rezultatai yra teigiami, oficiali tarnyba turi panaikinti patvirtinimą.
6. Zonos patvirtinimas yra atkuriamas, jeigu ji atitinka šiuos reikalavimus:
 - a) kai prasideda ligos protrūkis:
 - visos užkrėstų ūkių žuvis turi būti išgaudomos, o užsikrėtusios arba užkrėstos žuvis turi būti sunaikinamos,
 - priemonės ir įranga turi būti dezinfekuojami oficialios tarnybos nustatyta tvarka;
 - b) likvidavus protrūkį, turi būti laikomasi B dalyje nustatytų reikalavimų.
7. Centrinė kompetentinga institucija informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie zonos patvirtinimo sustabdymą, atkūrimą ir panaikinimą.

II. **Žuvų pakrantės zonos** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)

- A. Pakrantės zoną sudaro pakrantės arba jūros vandenų dalis arba upės žiotys, kurių geografinė padėtis yra tiksliai apibrėžta ir kurių sudaro vienaarūšė hidrologinė sistema.
- B. *Patvirtinimo suteikimas*
Norint, kad pakrantės zonai būtų suteiktas patvirtintos žuvų zonos statusas, ji turi atitikti I skirsnio B dalyje nurodytus kontinentinių zonų reikalavimus.
- C. *Statuso išsaugojimas*
Pakrantės zonos patvirtinimas yra išsaugomas, jeigu ji atitinka I skirsnio C dalyje nurodytus reikalavimus.
- D. *Patvirtinimo sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*
Taisyklės yra lygiavertės I skirsnio D dalyje nustatytoms taisyklėms.

III. **Moliuskų pakrantės zonos** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)

- A. Pakrantės zona turi atitikti II skirsnio A dalies apibrėžimą.
- B. *Patvirtinimo suteikimas*
Norint, kad pakrantės zona būtų patvirtinta, ji turi atitikti šiuos reikalavimus:
 - 1) moliuskai ne mažiau kaip dvejus metus turi neturėti jokių klinikinių arba kitokių požymių, susijusių su viena arba keliomis A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytomis ligomis;
 - 2) visus pakrantės zonos ūkius turi prižiūrėti oficialios tarnybos. Sveikatos patikrinimai yra atliekami tokiais laiko tarpais, kurie atitinka konkrečių ligos sukėlėjų vystymosi laiką.
Šių patikrinimų metu mėginiai yra imami ir nedelsiant siunčiami į patvirtintą laboratoriją, kad būtų ištirti konkretūs ligos sukėlėjai;
 - 3) jei kontinentinėje zonoje ūkio nėra, oficiali tarnyba turi pateikti moliuskus sveikatos patikrinimui pagal 2 dalį tokiais laiko tarpais, kurie atitinka konkrečių ligos sukėlėjų vystymosi laiką. Tačiau, jeigu išsamiais faunos tyrimais nustatoma, kad toje zonoje nėra nė vieno moliusko, priskiriamo užkrato

pernešėjui, nešiotojui arba jautrioms rūšims, oficiali tarnyba gali patvirtinti tą zoną prieš įvežant moliuskus;

- 4) jei moliuskų laboratorinių tyrimų, kuriuos sveikatos patikrinimo metu atlieka oficialios tarnybos, rezultatai konkretaus ligos sukėlėjų atžvilgiu yra neigiami.

Į tokią informaciją gali būti atsižvelgiama tvirtinant zonas, turinčias archyvinis įrašus, patvirtinančius, kad A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nėra nurodytų ligų.

C. *Patvirtinimo išsaugojimas*

Patvirtinimas yra išsaugomas, jei laikomasi šių sąlygų:

- 1) į pakrantės zoną įvežti moliuskai turi būti iš kitos patvirtintos pakrantės zonos arba iš patvirtintų ūkių, esančių nepatvirtintose pakrantės zonose;
- 2) kiekviename ūkyje turi būti atliekami sveikatos patikrinimai pagal B skirsnio 2 dalį tokiais laiko tarpais, kurie atitinka konkrečių ligos sukėlėjų vystymosi laiką;
- 3) moliuskų mėginių, paimtų sveikatos patikrinimo metu, laboratorinių tyrimų rezultatai turi būti neigiami ligų, nurodytų A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje, sukėlėjų atžvilgiu;
- 4) ūkininkai arba asmenys, atsakingi už moliuskų įvežimą, turi daryti įrašus registravimo knygoje, kurioje saugoma visa informacija, reikalinga tam, kad būtų galima nuolat stebėti moliuskų sveikatos būklę.

D. *Patvirtinimo laikinas sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*

1. Apie bet kokią nenatūralią mirtį arba kitus simptomus, dėl kurių galėjo kilti moliuskų ligos, nurodytos A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje, protrūkis, turi būti kuo skubiau pranešama oficialiai tarnybai. Ji tuojau pat sustabdo zonos patvirtinimą.

2. Susirgusių moliuskų mėginiai turi būti siunčiami į patvirtintą laboratoriją, kad būtų ištirti konkretūs ligos sukėlėjai.

Tyrimų rezultatai turi būti nedelsiant pranešami oficialiai tarnybai.

3. Jeigu tyrimų dėl konkrečių ligos sukėlėjų rezultatai yra neigiami, bet dėl kitos priežasties jie yra teigiami, patvirtinimas yra atkuriamas.
4. Tačiau jeigu neįmanoma nustatyti diagnozės, vėlesnis sveikatos patikrinimas turi būti atliktas per 15 dienų nuo pirmojo mėginių ėmimo, į patvirtintą laboratoriją turi būti nusiųstas pakankamas sergančių moliuskų kiekis, kad būtų ištirti konkretūs ligos sukėlėjai. Jeigu tyrimo rezultatai vėl bus neigiami arba daugiau nebebus sergančių moliuskų, oficiali tarnyba turės atkurti patvirtinimą.
5. Jeigu rezultatai yra teigiami, oficiali tarnyba turi panaikinti patvirtinimą.
6. Zonos patvirtinimas yra atkuriamas, jeigu ji atitinka šiuos reikalavimus:
 - a) kai prasideda ligos protrūkis:
 - visi užsikrėtę arba užkrėsti moliuskai turi būti sunaikinami,
 - priemonės ir įranga turi būti dezinfekuojami oficialios tarnybos nustatyta tvarka;
 - b) pašalinus protrūkį, turi būti laikomasi B skirsnyje nustatytų reikalavimų.
7. Centrinė kompetentinga institucija informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie teritorijų patvirtinimo sustabdymą, atkūrimą ir panaikinimą.

C PRIEDAS

NEPATVIRTINTOJE ZONOJE ĮSIKŪRĘ PATVIRTINTI ŪKIAI

- I. **Kontinentiniai žuvų ūkiai** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)
- A. *Patvirtinimo suteikimas*
- Kad būtų patvirtintas, ūkis turi atitikti šiuos reikalavimus:
- 1) vanduo turi būti tiekiamas iš šulinio arba gręžinio;
 - 2) kliūtys pasroviui plaukiančioms anadrominėms žuvims turi būti gamtinės arba dirbtinės;
 - 3) jis turi atitikti atitinkamus B priedo I dalies B skirsnio reikalavimus.
- B. *Patvirtinimo išsaugojimas*
- Patvirtinimas išsaugomas, jeigu laikomasi B priedo I dalies C skirsnio reikalavimų. Tačiau mėginiai turi būti imami vieną kartą per metus.
- C. *Patvirtinimo sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*
- Taikomi B priedo I dalies D skirsnio reikalavimai.
- II. **Pakrantės žuvų ūkiai** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)
- A. *Patvirtinimo suteikimas*
- Kad būtų patvirtintas, ūkis turi atitikti šiuos reikalavimus:
- 1) tame ūkyje vanduo turi būti tiekiamas taikant tokią sistemą, kuri padėtų sunaikinti A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytus ligų sukėlėjus;
 - 2) jis turi *mutatis mutandis* atitikti B priedo II dalies B skirsnyje nurodytus reikalavimus.
- B. *Patvirtinimo išsaugojimas*
- Patvirtinimas išsaugomas laikantis *mutatis mutandis* B priedo II dalies C skirsnyje nurodytų reikalavimų.
- C. *Patvirtinimo sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*
- B priedo II dalies D skirsnio reikalavimai yra taikomi *mutatis mutandis*.
- III. **Pakrantės moliuskų ūkiai** (A priedo I ir II sąrašų 2 skiltis)
- A. *Patvirtinimo suteikimas*
- Kad būtų patvirtintas, ūkis turi atitikti šiuos reikalavimus:
- 1) tame ūkyje vanduo turi būti tiekiamas taikant tokią sistemą, kuri padėtų sunaikinti A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje nurodytus ligų sukėlėjus;
 - 2) jis turi *mutatis mutandis* atitikti B priedo III dalies B skirsnio 1, 2 ir 4 punktuose nurodytus reikalavimus.
- B. *Patvirtinimo išsaugojimas*
- Patvirtinimas išsaugomas laikantis *mutatis mutandis* B priedo III dalies C skirsnio 1–4 punktuose nurodytų garantijų.
- C. *Patvirtinimo sustabdymas, atkūrimas ir panaikinimas*
- B priedo III dalies D skirsnio reikalavimai yra taikomi *mutatis mutandis*.

*D PRIEDAS***VANDENS KEITIMAS**

Vežant akvakultūros gyvūnus, vanduo yra keičiamas naudojantis priemonėmis, kurias patvirtino valstybės narės ir kurios atitinka šiuos reikalavimus:

- 1) vandens, kurį galima pakeisti, sanitarinės savybės turi būti tokios, kad dėl ligų sukėlėjų, nurodytų A priedo I ir II sąrašų 1 skiltyje, nepakistų vežamų gyvūnų rūšių sveikatos būklė;
- 2) priemonėse yra įrengiami įtaisai, užkertantys kelią priimančios aplinkos užteršimui:
 - kurie palengvina vandens dezinfekavimą, arba
 - užtikrina, kad vanduo jokių būdu nebus išleidžiamas į atvirą jūrą arba į atvirus vandens telkinius.

E PRIEDAS

Lydimųjų dokumentų pavyzdžiai

I SKYRIUS

GYVŲ ŽUVŲ, KIAUŠINIŲ IR LYTINIŲ LAŠTELIŲ IŠ PATVIRTINTOS ZONOS LYDIMASIS DOKUMENTAS

I. **Kilmės šalis:**
 Patvirtinta zona:

II. **Kilmės ūkis** (pavadinimas ir adresas):

III. **Gyvūnai arba produktai:**

	Gyva žuvis	Kiaušiniai	Lytinės ląstelės
Šeima (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)			
Rūšis (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)			
Kiekis			
Skaičius			
Bendras svoris			
Vidutinis svoris			

IV. **Paskirties vieta**

Paskirties šalis:

Gavėjas (pavadinimas ir adresas):

V. **Transporto priemonė** (rūšis ir identifikavimo duomenys):

VI. **Sveikumo patvirtinimas**

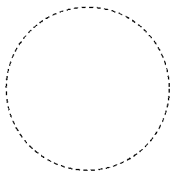
Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad gyvūnai arba ši prekių siunta yra iš patvirtintos zonos ir atitinka Direktyvos 90/67/EEB reikalavimus.

Išduota: data ir vieta

Oficialios tarnybos pavadinimas:

.....
 Pavadinimas (didžiosiomis raidėmis)

Oficialios tarnybos antspaudas



.....
 Pasirašiusio pareigūno pareigos

.....
 Parašas

2 SKYRIUS

GYVŲ ŽUVŲ, KIAUŠINIŲ IR LYTINIŲ LAŠTELIŲ IŠ PATVIRTINTO ŪKIO LYDIMASIS DOKUMENTAS

I. **Kilmės šalis:**II. **Kilmės ūkis** (pavadinimas ir adresas):

.....

III. **Gyvūnai arba produktai:**

		Gyva žuvis	Kiaušiniai	Lytinės ląstelės
Šeima (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)				
Rūšis (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)				
Kiekis	Skaičius Bendras svoris Vidutinis svoris			

IV. **Paskirties vieta**

Paskirties šalis:

Gavėjas (pavadinimas ir adresas):

.....

V. **Transporto priemonė** (rūšis ir identifikavimo duomenys):

.....

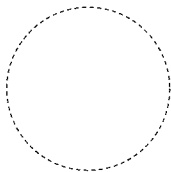
VI. **Sveikumo patvirtinimas**

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad gyvūnai arba ši prekių siunta yra iš patvirtintos zonos ir atitinka Direktyvos 91/67/EEB reikalavimus.

Išduota: data ir vieta

Oficialios tarnybos pavadinimas:

Oficialios tarnybos antspaudas

.....
Pavadinimas (didžiosiomis raidėmis).....
Pasirašiusio pareigūno pareigos.....
Parašas

3 SKYRIUS

MOLIUSKŲ IŠ PATVIRTINTOS PAKRANTĖS TERITORIJOS LYDIMASIS DOKUMENTAS

I. **Kilmės šalis:**
 Patvirtinta zona:

II. **Kilmės ūkis** (pavadinimas ir adresas):

III. **Gyvūnai:**

		Moliuskai
Šeima (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)		
Rūšis (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)		
Kiekis	Skaičius Bendras svoris Vidutinis svoris	

IV. **Paskirties vieta**
 Paskirties šalis:
 Gavėjas (pavadinimas ir adresas):

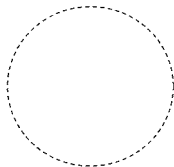
V. **Transporto priemonė** (rūšis ir identifikavimo duomenys):

VI. **Sveikumo patvirtinimas**
 Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad gyvūnai, sudarantys šią prekių siuntą yra iš patvirtintos pakrantės zonos ir atitinka Direktyvos 91/67/EEB reikalavimus.

Išduota: data ir vieta

Oficialios tarnybos pavadinimas:

Oficialios tarnybos antspaudas



.....
 Pavadinimas (didžiosiomis raidėmis)

.....
 Pasirašiusio pareigūno pareigos

.....
 Parašas

4 SKYRIUS

MOLIUSKŲ IŠ PATVIRTINTO ŪKIO LYDIMASIS DOKUMENTAS

I. **Kilmės šalis:**II. **Kilmės ūkis** (pavadinimas ir adresas):III. **Gyvūnai:**

		Moliuskai
Šeima (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)		
Rūšis (įprastas pavadinimas ir mokslinis pavadinimas)		
Kiekis	Skaičius Bendras svoris Vidutinis svoris	

IV. **Paskirties vieta**

Paskirties šalis:

Gavėjas (pavadinimas ir adresas):

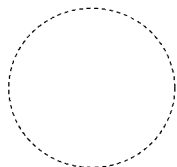
V. **Transporto priemonė** (rūšis ir identifikavimo duomenys):VI. **Sveikumo patvirtinimas**

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad gyvūnai, sudarantys šią prekių siuntą, yra iš patvirtinto ūkio ir atitinka Direktyvos 91/67/EEB reikalavimus.

Išduota: data ir vieta

Oficialios tarnybos pavadinimas:

Oficialios tarnybos antspaudas

.....
Pavadinimas (didžiosiomis raidėmis).....
Pasirašiusio pareigūno pareigos.....
Parašas